

10

戊辰年五月十五日

●蒙登全年告白之費分期先收倘有先此聲明以免後論短期告白費

**Established 1880.**

Any complaints Regarding  
Advertisements and  
distributing of Newspapers  
Please ring up to the  
Managing Director  
Mr. Tan Jin Gam,  
Telephone No. 1164.

●蒙登全年告白之費分期先收倘有半途截止照數收足  
先此聲明以免後論短期告白費請先惠

即爲荷

新嘉坡水仙門大街三十號電話二七九七號  
 總代理上海世界書局各種新學制教科書

英 文		算 術		自 然		地 理		公 民		國 文		算 術		常 識		國 文		初 級		國 語		名 冊	
教學法二冊	讀本二冊	教學法四冊	讀本四冊	教學法四冊	讀本四冊	教學法四冊	讀本四冊	教學法四冊	讀本四冊	教學法四冊	讀本四冊	教學法八冊	讀本八冊	教學法八冊	讀本八冊	教學法八冊	讀本八冊	教學法九冊	讀本九冊	首冊八分	一至四各一角五分	五至八各一角五分	首冊八分
每冊七角	每冊三角五分	每冊四角	每冊三角	每冊四角	每冊三角	每冊四角	每冊三角	每冊四角	每冊三角	每冊四角	每冊三角	每冊四角	每冊三角	每冊四角	每冊三角	每冊四角	每冊三角	一至八各四分	每冊一角	每冊二角五分	每冊二角五分	每冊一角	每冊一角

和豐輪船有限公司

中央公司

▲爲提倡國貨平價出售

▲另售九福公司百靈機

號二十街葛大門仙水

宣統三年五月二日

豐華輪陰 于五月十九日由仰光檳城吉隆抵叻  
豐平輪陰 于五月初三日由仰光檳城吉隆抵叻  
各船俱備有無線電消息鑒通

代理  
厦門 香港  
聯合公司  
再合公司  
同德公司



建香 煙國





# Vinolia



美勞娜牙膏絕不致損壞諸君牙齒之磁質  
 諸君所用之牙粉必須光滑及担保不漏有  
 粉固者然最好即於今日購用一管美勞娜  
 牙膏也

各藥店及商店均有出售

唯一代理星洲 怡保 吉隆坡 檳城

糖典目拉沙露父子有限公司啟

Sole Agents:  
**HUTTENBACH LAZARUS, & SONS, LTD.**

(Incorporated in the Straits Settlements)

Singapore, Penang,

三三一

Kuala Lumpur and Ipoh.

# SANDEMAN'S PORT & SHERRY



**BEST  
IN  
THE  
WORLD**

唯一代理糖典目拉沙露父子有限公司

星洲 檳城 怡保 吉隆

聖德門之紅烏白葡萄酒乃世界上之最優  
 者各酒商均有出售

SOLD BY ALL STORES AND WINE DEALERS.

Sole Agents:

**HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.**

(Incorporated in S.S.)

SINGAPORE, PENANG, IPOH AND KUALA LUMPUR.

# 利華衛生 皂藥



君之小孩身體能不留污垢而  
 保持清潔時健康斯立至矣

利華兄弟有限公司之出品

MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS LTD., PORT SUNLIGHT.  
 SOLE AGENTS HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
 Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

●新嘉坡山東籌賑慘振會之

蔡德鎮賭開口）來三十兩元八角二分，王亞慈來三十三元零二分，鄧奇（在南馬街睿芳照相店內口）交三十元六角，以上皆買炒米粉的，何世欽（在炮臺脚）交八元九角七分，龔作權交十元零三角五占，以上皆買加星飯的，何世昱（炮臺脚）交二十元零一角六占，何世權交一七元〇三占，

●被匪截搶劫所聞

▲增加一九二七年第四號禁煙改良圖

▲修改國圖

爲通告與本國有關之各地主知悉照得本局業將一九二七年第四號國本考慮修訂將其依照一九二七年星洲改良條例第五十款爲之修改并依次增加於修改其國內以爲整頓仰光律之用茲特披展一九二七年星洲改良條例第四十九及五十款已將該修改圖本呈就關於該修改圖之圖本可於辦公時間內至工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理人辦事室參閱凡對於該修改圖有所建議者可與本經理人接洽此佈

星洲改良市政局經理哥爾也謹啓

民國十七年六月二十日

港

(丁) 每月用電超過一萬五千元度但不逾二萬度則每度均以四占計算

(戊) 每月用電超過三萬度但不逾五萬度則每度均以三占七厘計算

(己) 每月用電超過五萬度但不逾七萬五千元度則每度均以三占半計算

(庚) 每月用電超過七萬五千元度但不逾十萬度則每度均以三占二五計算

(辛) 每月用電超過十萬度但不逾十五萬度則每度均以三占計算

(壬) 每月用電超過十五萬度可懇請工部局電

工部局現準備有電器用具按月租賃其下列之定價係  
包辦將器具安裝及每一器具所用電線不超過六十尺  
之外  
樓上風扇兼制動機每月租賃一元五角  
烹飪爐兼水係 3 KILOWATT 每月租賃二員五角  
蒸餾爐兼水係 3 KILOWATT 每月租賃二元沐浴室暖  
水爐每月租賃二元欲租賃電器用具可向工部局電力  
工程師辦公處取樣式紙填寫或向島佛律廿一號電  
器部之陳列室索取亦可此佈  
一九二八年七月二日 工部局秘書處馬德麟啟



民國十六年一月三日

可出代理各代賣

### 山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如風濕之毒久積新舊痛而且腫只須兩日  
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根  
保無後患故西各國醫藥無不謂之為淋症聖藥中  
國通商各口一經藥房亦無不奉為聖藥以食泥而  
推 賜顧者須知此藥性法固獨絕一家所製方於  
不傳名馳天下故於每丸上印一山得爾字樣非假  
冒其真服法初服每服一丸至五丸重者夜間不間  
斷無不淋通濁止腫退除如是為要每瓶四九至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須  
禁食辛辣動忌食性熱之物及房事

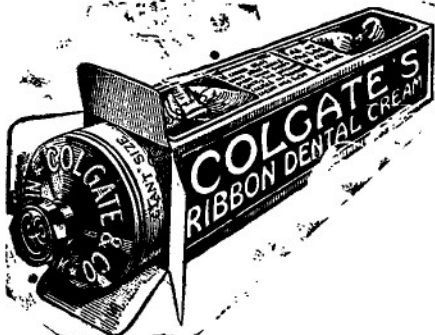


總發售及慶全公司

Obtained at all Dealers  
INDENTING AGENTS

BARKER & KENG CHUAN

SINGAPORE



用高吉牙膏可免牙齒毀壞且

使牙齒潔白而用時又極愉快若

日日用之當可免却醫牙之費用

提防假冒尤應注意日貨應時常

視其紙盒如此電版有兩手掌之

商標庶不致誤

各處商店均有出售

星洲 檳城 馬六甲 吉隆

唯一代理人義利洋行啟

SOLE AGENTS  
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.  
(Incorporated in England)  
SINGAPORE.

### 司公書圖美美

總七十六百三門對利院戲影海濱馬大坡小

#### 新張預告

七月五日——開始營業  
本公司為促進南洋文化起見特設此圖書公司  
起見特由國內各大書局採到大部最新  
出版之文化書籍什誌以供各界諸君公  
餘閱覽并兼售備有文具運動器械美術  
用品等諸君惠顧無任歡迎  
本公司并為提倡女子職業起見加聘女  
店員以為商業實地之訓練各界諸君請  
當時蒞臨指示  
民國十七年六月三十日



## SILVO

### LIQUID SILVER POLISH

此類銀器器具吾常  
用絲布擦之其光澤  
無能保持其原色之  
無能此粉對於各種  
無能之器具擦之即  
一擦即亮如新如去  
污痕多擦幾次是百  
有用此粉絲布擦之  
粉也



Sole Agents in S. E. & F. M. S.

Barker & Keng Chuan

Singapore.

### 剖白心跡書復

列位熱心先生鑒敬啟者華輪云事悉辭職以此後勿買  
仇貨誠是為國起見大義凛然敢違乎惟第此大所  
以被人報告者乃形跡可疑非由自也亦因弟有舊  
機位租與番人爪亞亞智理冷貨各色林林不能盡述  
雖平其間及弟覺察恐其有干例禁正在追尋之際忽承  
雅誼倍切會皇從茲物事出入大約不多日必能  
完全取去脫離干係矣謹此聲明以避管端  
願風波與兄玉鑒謹啟  
民國十七年七月二日

### 工部局通告

為通告事查本局現訂由七月四日晨八時起至晨  
六時止及七月五號亦以同樣時間將馬來聯邦大馬路  
行經島路之鐵路橋實行修葺  
當此橋進行工作時凡行過此橋下諸請以謹慎切切  
此布  
民國十七年七月二日 工部局秘書馬福謹啟

### 承頂告白

啓者今有石叻水仙門南衙門牌二十一號金仁和茶  
居原係黃加物業今因志圖別業願將全舖傢私雜物  
舖底牌照一概頂與承頂人承受自明新歷七月八號交  
易如有金仁和前欠到各行貨項借借保及華洋移轉  
等情者希於新歷七月八號以前與黃加物業理妥交易後  
概與本堂無涉  
大中華民國十七年七月二日 承頂人黃加物謹白

### 承頂聲明

啓者小號設於門牌一百二十四號瑞順號號號京東  
雜貨生意原係楊德示所與南人合創今因志圖別業  
願將全舖傢私店底一概頂與承頂人承受自明新歷  
承頂人黃加物前欠到各行貨項借借保及華洋移轉  
一禮拜前來與瑞順號理妥逾期乃係自誤以後與承頂  
人志圖別業無涉故特聲明以免後誤此佈  
民國十七年庚戌五月十五日 承頂人黃加物謹白

### 關於閩粵水災存款助善團結束之報告

本總商會自前月接獲粵界賑災總局北伐將士大分執  
行委員監察委員聯名公函一本但無加函連來議也且  
據該公函云粵界賑災總局由指定金團捐銀四十萬員  
僑界協助各等情當經六月廿七日開會商議此項捐  
銀係屬賑災公債而粵界賑災總局捐銀再捐銀  
而總商會已早與該局有約可謂有約而前年粵界  
存賑除賑災公債外其餘元元賑災公債與油銀三  
千六百八十六元四角九分均有功於一千八百二十二  
八角六分占此餘前與林文慶博士士約約准推選  
謝若千以謝謝之費因謝博士在謀謀建築廈門大學  
公醫院已先創設臨時賑災處賑災處出外各客之  
病留留不得以減其痛苦仁人用心良與贊助助善  
委員會開辦賑災云云同同賑災公債性質宜由賑災  
公債中華僑行領交林文慶博士安妥處賑災處賑災  
四百元賑災公債委員金銀三千四百元安妥賑災  
十大會以告各界消災之義所有以前前粵水災捐  
存賑此已告結矣又聞外國僑僑七州府水災捐另  
本總商會亦有會者應影之職幸勿誤認特此佈  
民國十七年六月三十日 新嘉坡中華總商會公啟

啓者考司非公司  
製造之蓮馨花高  
等肥皂爲預防與  
其他肥皂混雜起  
見以後每皂一條  
上皆加蓋本公司  
「旗標」商標二字爲  
憑其式如次

司公  **CROSFIELDS**  非司考  
FLAG SUPERIOR PRIMROSE FLAG

謹自此大聲明之  
後凡市上出售之  
蓮馨花高等肥皂  
若未蓋有本公司  
之「旗標」商標者決  
非由英國華林頓  
約瑟考司非父子  
公司所製造之肥皂  
上述之「旗標」商標  
無論任何公司任  
何商店任何人有  
侵害或做製者本  
公司決以法律從  
事

司公限有子父非司考

**Joseph Crosfield & Sons Ltd.,**

司公限有美勝音沙理代總洋南  
酒美和路馬二口街泰長所行發坡嘉星

**AGENTS Sime Darby & Co, Ltd.,**



○酒記號

▲玻璃養十八號

啟者本號專辦德國色料糖漿英國雪文餅食品製造各  
瓜餅冬瓜片冰糖餅花糖餅油等價格相宜如蒙惠顧無  
表歡迎此佈

民國十七年六月廿七日

許寶輝捐銀一百元 邱秀儉 洪朝因 吳壯德 李  
 森興 葉經荷 以上各捐十元 吳昇市 張雲龍  
 楊玉鳳 薛合焄 蔡美順 池省輝 符愛蘭 王儀  
 太 許玉媛 洪碧娥 以上各捐五元 徐愛嬌 吳  
 奉 林督 陳玉鳳 薛水郎 郭顯順 劉金財 陳  
 銀英 黃亞英 廖卿 以上各二元 吳玉品三元  
 陳含英 呂妹 洪秀卿 黃舉連 以上各一元

邱清義十五元 陳梅娘五元 蔡河灌十元 宋榮二  
元 林綠娘十元 宋定五元 謝牡丹五元 鄭申娘二  
元 瑞月五元 王丙十元 吳牡丹五元 曾花五  
元 陳珠娘十元 蘇水創五元 王夫人五元 孫密  
娘五元 王梅娘十五元 陳得五元 碧珍娘一元  
林寶娘十元 謝木耳十元 許氏一元 陳亞美娘一  
元 黃金蓮十五元 蘇耀治一元 林寶娘一元 王  
鳳娘一元 陳素娘二元 林超娘二元 郭美娘十元  
楊寶娘十元 吳泉太五元 郭寬姑三元 蘇福女  
十元 蕭玉娘五元 甘欽治五元 亞淡娘二元 楊  
水蓮二元 曾亞珠一元 吳冬密二元 關梅桂一元  
楊登針十五元 楊為針十元 曾國禮娘五元 郭亞  
梅十元 劉合英娘九元 陳調十元 吳養興四元  
陳鸞治二元 陳翠娘一元 薛繼娘一元 陳亞花  
二元 陳結娘一元 顏衫娘五元 陳金鳳一元 楊  
李實買五十元 李秀金十元 陳金英十元 盧愛十  
員 楊日心十元 金榮娘二元 薛永繼一員 永發  
娘二元 林亞錦五員 黃有治一員 林紫雲五員  
譚神州二十一員 林芝蘭一員 蔣妹娘五角 王沙  
娘一員 萬福娘五角 金山娘一員 林金寶一員  
亞順娘二元 黃秀娘一元 陳捷娘五角 陳福娘一  
員 鄭秀梅五角 蘇淑英四角 李鳳娘二員 楊桂  
治一員 陳招拾一員 許秀娘二員 王月娘二員

▲玻璃養十八號

啟者本號專辦德國色料糖果英國雪文餅自邑製造冬瓜餅冬瓜片冰糖餅花糖餅油等價格相宜如蒙惠顧請表歡迎此佈

民國十七年六月廿七日

林陳氏一百員 黃文顯十員 何文鏡五員 黃竹竹三十員 黃顯盛 黃益金鳳 鄭漢英 鄭海仙 鄭環華 以上各五員 陳仁水十員 陳子剛十五員 陳泮五員 黃三妹二員 郭吳氏三員 郭陳氏三員 李銀官四員 游帶共清五員 黃夫人五十員 黃盧朝玉員 楊承情十員 饒少姑二員

▲江文理經手捐款于下

顧麗一員 嚴利亞一員 蔣氏五員 宋潮九員 葉淑女二員 葉白琴一員 林氏二員 李氏一員 黃氏一員 陳氏一員 鄭氏二員 呂瑞十員 黃氏三員 有梅一員 永安二員 老娘一員 林白玉二員 郭蘭香二員

▲張保瓊經手募款于下

吳少樸夫人一百員 郭新氏五十員 高陳金蘭十員 郭蘭姑十員 黃和弟三員 李淑姬 陳亞清 謝阿二 梁芳 安樂 洪記 劉氏 戴氏 吳氏 何氏 黃氏 梁國華 胡秀琴 謝金銀 以上各二員 曹入姑 劉二姑 郭氏 黎氏 梁輝 阿田 李三姑 以上各一員 林氏三員 林得三十員 李環娘 余孟養 鄭則光 黃金石 以上各五員 林少蘭四員 賴金娃 黃奕樞 以上各十員 黃陳氏三員 王瑞蓮二元 郭可德二十元 黃章有十元 黃李德十員 黃鄭惠五員 黃亞寶五員 謝洪氏一員

民國十七年六月三十日

### △江文理經手捐款于下

▲張保瓊經手募款于下

敬啟者同人等俱是滿洲中人履承祖訓爲神聖金枝於學校教育方針實是全無學識有其名而無其實雖然想學數年進步小同人也亦自愧之只因爲事關教育不得不已勉爲其難現下籌備修條捐款非易而且逐月不敷蓋去年雖然籌款除派薪之外所仲無幾實非難以

利亞巴林氏醬汁  
富可見其効用如

何而使諸君爲之  
驚嘆也僅需數滴  
卽能使任何菜蔬  
得有佳妙之滋味



# LEA & PERRINS SAUCE



在熱帶之地方  
何以鞋靴極速毀壞  
(查利勿羅爽鞋油)

再維持原定規由。此上學期所有教員薪水校租雜費  
實發至六月卅一號停止。但本董事部並無向街市糧食  
如有來往賬項限一星期內與經手人結問。本董事部不負  
責任。先此聲明。以免後論。

振東學 董事部暨總理洪高典 啓

民國十七年六月三十日 丑

即能保護及改善其革皮  
各貨店均可購得  
七州府唯一代理人  
星洲峇鶴慶全廠  
Sole Agents in S.S. & F.M.S.  
BARKER & KENGCHUAN  
SINGAPORE.



◎基礎優良之汽  
球膠輪 (三)

▲演題乃科學上之  
產物：

無數輕汽車主皆用「范士頓」  
蓋從優良之「范士頓」輪胎已預先  
選於外之「范士頓」及「范士頓」  
此事實實證「范士頓」輪胎乃「范士  
頓」和學上之產物其外寄之  
鋪積入一種溶化之樹脂使  
內之膠液減少之度而  
且可打掃擦除者非夢世界  
而預爲君其好之服務及公  
諸君欲購也

每元可行  
（花土領）  
原洲酒大棧 電話三十四  
威士頓膠鞋及他品（德  
坡殖民地）有限公司

# Fireston

Firestone Tyre and Rubber Co. (S. S.), Ltd.  
Hongkong Bank Chambers, Singapore. Phone: 374.

### 拒絕中央指導員搖動省政府之經過

福州訊、中央特派員林壽華、馮恩定、羅漢修、何孝純、鄭仲武等五人、抵閩後、由長門港往江、其間游動岩情、及民衆方面之反對狀况、曾經記者紀實、該指導員等於日前由官江乘赴鼓山、訪方代主席、請予設法保護、助督督執行政、方以各方情勢嚴重之下、未能有根本解決方法、故亦未予切實表示、僅予熱誠維持、囑其暫行住山、以待時機、再行活動、特將該等指導員之來、由民衆自動驅逐、至省司令部時、由省防司令林恩親自出見、各代表陳述意見、林恩謂指導員之來、事關重要、當即回鼓山、但指導員本人爲地方秩序計、已勸其即回鼓山、但指導員堅欲留省、本人以楊總司令昨電告省府、關於二星期內該指導員仍以親來爲妥、乃將原電出示、該指導員等當衆置備、總之本人今夜定必勸其離省、時已入夜七時許矣、至十時許、各界仍仍居留省防司令部、尚未離省、復有代表數百人、再請省防司令部、入見林恩、則以不令、離省、林恩謂該指導員等行將出發、三十分鐘內定即啓行、當先時已由省委員丁超五、黃現、代表省府向各指導員商安暫行遷往馬江海軍駐紮社、故移時各指導員遂由省防司令部、偕同丁超五及省府秘書林紹安并吳某等、乘坐汽車至台江汛換搭海軍差船、前往馬江、各指導員抵馬後、有羅漢修者乘於昨入日附搭新輪船、前往上海、至其赴滬之有何活動、則尚未有所聞也、但據傳、楊樹莊近曾電致省府、要謂本人爲閩省黨務問題、迄未解決、心殊焦急、特向中央建議設法改委一二、以慰輿情、現已提出野卓然、蔡望山等、請中央照准、但據中央意見、亦有轉讓餘地、似可改委二三、但野卓然在中央方面亦甚聞名、而蔡望山則較有希望、近省垣因指導員問題、已鬧得極大糾紛、建設廳長丁超五、因有同情指導員情事、適日前各界代表向其請願、拒不出見、遂由各代表乘馬、並請與省府一體驅逐、故丁氏亦於本月十日憤而返省、省府代理主席方聲濤遂以鼓山、迄今尚未離省、省政府雖有何公政、因指導員中之何孝純、係其兄弟、故亦爲各界所疑、何氏已不安于位一自、請辭職、而陳培福、鄭寶賢以不願提支錢局、遂獲辭職、以示遺憾、

### 丁超五被追離閩

福州訊、丁超五被追離閩一事、已見前報、查該指導員來省後、雖未修由馬江赴鼓山、各界代表則以丁超五態度始終袒護指導員、於八日上午前往建甌向丁氏質問、丁氏不在、由秘書陳仲經出見、各界代表將所陳述之語、向陳仲經說明、請陳仲經轉告丁氏、以上情形已誌前次記者通信、查九日上午七時左右、各界代表多人求見丁氏心切、又留雨赴會館對面地方丁氏寓所、見丁氏、陳仲經等附帶通知丁氏其親友劉德英各乘車出門、各界代表遂乘車請丁氏下車談話、丁氏事關本省各界有不利於己之舉動、請其爲念、勿勿、但各界代表仍不滿意、至各團體附近、丁氏即停車送入台海銀行員宿舍內之閣樓、近、丁氏宅中、各界代表在住宅前守候不遇、人數愈多、丁氏由宅中電話向軍警機關令速派軍警前來保護並令宅中衛兵退出、持三面分送陳培福、鄭寶賢及公安局長郭榮三、函中大意謂此次民衆反對指導員、已屬違法舉動、首日報告、謂將危及閩人身體安全、鄙人爲不以爲意、不料本早竟發生連環舉動、似欲加害鄙人、現已決定令其首途前在中央黨軍交辦、請加警保護以期安全此道云云、郭榮本以稱病入醫院就醫、得以乘汽車至強田宅中、時值郭隊長保安第二隊長第五營長陸續隊運平遠等已開先至、各界代表以丁氏始終不見、已陸續退去、郭永榮至時、丁氏對郭氏謂所謂民衆代表者多持有手槍、並將該處前門包圍、歷時之久、此事顯有背景、實屬保護來運、不能無咎云云、郭氏乃向丁氏解釋民衆代表實屬顧慮而來、別無他意、若用機關槍掃射民衆代表、則敵局長無此權力、至丁委員身體安全、敵局長自當負完全責任、並請丁氏速速回省、丁氏堅辭不願、遂被其乃告辭而去、丁氏遂乘其友及建設廳、聞訊前往慰問者其衆、陳培福鄭寶賢、二人得備後、會商辦法、即于下午一時偕同乘同乘汽車往動丁氏入城商辦法、不必自責、丁氏初有入城意、後因陳培福阻、又堅不肯入城、是晚省政府召集臨時會議、又預派黃現何公政二人前往勸丁氏入城王席會議、丁氏乃與黃何二人同車入城、時已夜間九時許、查是日下午即有建設廳員及丁氏家屬等向省政府控告各界代表種種不法行爲、丁之甥劉

### 何苦患之

一切痛苦父立受氏通用  
水均可治之最痛處以此  
藥按序之立刻見效請  
常備一瓶此爲藥庫保  
無有害物質在內

英國斯洛立氏父立  
父子有限公司監製  
艾立氏  
蔓氏  
通藥  
水藥  
理代總來馬  
司公限有暹羅英  
洲星



Sole Agents For Malaya:  
The Anglo-Siam Corporation Ltd.  
SINGAPORE.

### 工部局通告

爲通告事者本局現擬招人於附近惹勿律新  
華所投票內件須於七月十二日以前投交  
本局秘書處  
圖詳情形分表及投票格式、繳交、百元之收條  
向本局測繪部索取該收條金條投交正式投票時即可  
加款取還、  
本局委員對於投票所索取之金條非必償還低價  
一張投票即可入選也此佈 工部局秘書處謹啓  
民國十七年六月廿九號

### 大棧房招租

共有大棧房一間出租在大坡橫石街門牌一百三十二  
號此棧房水陸交通便利大棧船得泊近棧口能容儲大宗  
貨物倘諸君有意承租祈移玉至絲絲街門牌八十七號  
二樓面商可也  
民國十七年六月十六日











或曰昔日之術士於取某種藥丸之故而能使人類力能  
拒虎姑無論此言之確否惟出吾人之自斷而已雖然其  
言豈無懷疑之處而使人們難以盡信者蓋彼用其法術  
或其丸藥安能有益於吾人者已有一種確實之補藥能  
使吾等以為強健其至氣力足以拒虎以及高舉亞鈴  
者亦易事耳請觀上圖之人於服(散拿吐德)之後其氣  
力已足以高舉亞鈴矣諸君能乎舉亞鈴乎如其不  
能請由吾人之忠告選購(散拿吐德)可也

**SANATOGEN**  
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

FLETCHER TRADING CO., LTD.,

(Incorporated in F.M.S.)

20, Raffles Chambers,

Singapore.

世界最好香煙



珀石亞頭

啟者本公司刻有下列諸物出售英國  
白，黑，紅，種種水管及一切用具「亞打仁那」油漆用  
後能使一切家具恢復如新且為保護機板最良之物如蒙  
光顧無任歡迎此佈

一九二八年八月十二日 星洲萊佛大樓二千號 明洋行啟

▲▲本報特別啟事  
啟者閱者諸君如有即日未盡閱本報者可即函以及  
便轉報此通告  
民國十七年一月廿七日 本報經理啟

馬施  
Cyma  
▲▲名聞世界▲▲

CYMA  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
Cyma  
TRUSTY

馬施  
Cyma  
▲▲其准如日▲▲

售出有皆店商大各府州七

# SOCONY

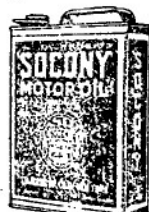
REG. U.S. PAT. OFF.



荷蘭諸君要買美孚電油請向下列各處便得

荷蘭路一六八號 三馬路 荷蘭公司  
 二馬路四十八號 荷蘭公司  
 老吧口廿二號 打威公司  
 荷蘭路一九五號 耶利哥公司  
 荷蘭路一七十七號 成打爾公司  
 荷蘭路九十七號 聯興公司  
 荷蘭路二四一號 怡興公司  
 荷蘭路五十五號 萬合源公司  
 荷蘭路五十五號 黃泰武公司  
 荷蘭路四一號 興隆公司  
 荷蘭路九號 侯吉豐  
 荷蘭路一百二十五號 萬合發  
 荷蘭路一百七十八號 王興  
 荷蘭路三十四號 陳嘉庚公司  
 荷蘭路三十四號 陳嘉庚公司  
 荷蘭路三十四號 陳嘉庚公司

美國紐約三連興大藥房公司



STANDARD OIL COMPANY OF NEW YORK

Incorporated in U.S.A.

可憐得蒙歡迎 可不是交際的明星呵



交際的明星  
 是得酒一部份的飲家 汽水是那家們的飲料 可是那交際的場中  
 飲汽水多過飲酒呢 鳳凰標的汽水 氣味最芬芳的  
 水質最清潔的 裝璜最雅麗的  
 他仗着三股的本領

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司

電話三四六三

## 腎病須防

主治

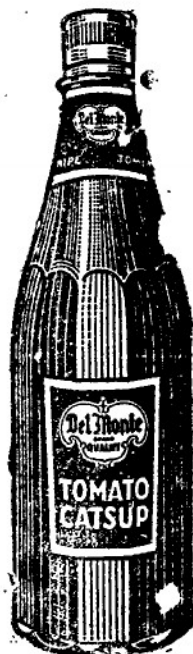


康威醫生之保精益腎丸乃為治腎  
 病之最良好最有効力之良藥凡染  
 腎虧各症以至於不能生育者服  
 此丸精神不憂心腎不交顯靈驗花  
 等諸新服之自然見効矣

腎虛虛損 夜多小便  
 腰背作痛 夜夢遺精  
 頭暈眼花 身體困倦  
 面黃肌瘦 精神恍惚  
 骨節酸軟 少年色傷

每盒一元二角  
 每打十二元

占門提之克士合地



此罐頭克士合乃用最熟之番  
 製滋味香適口能增加每日食品

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS KATZ BROTHERS LTD. SINGAPORE

之美味各罐頭伙食店均有出賣

石怡庇大金 保平能保叻  
 會豐商舖 批發店



# 新出奇品不可不試

# 1001

千零一



吉甯、昨晨爲華僑婦女團、組織警察募捐義賣之會、聞是晚僑胞之到場品茗者、益形踴躍、馬路上行人之駐足而觀者、不下數百人、橫亘路中萬四將動、而汽車之停止于馬路傍者、其多如鰓、直至夜

深時候、甯人之來往者、仍復絡繹不絕、可謂盛  
一時矣、聞現已籌得之款、已達二萬餘圓、成績之  
優洵足驚人、查該銷場內、現有噴大池之蓮花  
兩盆陳列、該花係從舊底生出、則含蕾、夜則開  
、曉間十二句鐘時該花開透、如碗大、潔白無倫、  
香風四溢、誠可愛也、其餘之奇花異草、亦不可勝  
計、總之該園之陳列、極可觀也、

吉隆坡東莞女傭團演劇籌賑之消息。已誌前報。其果收爲事實矣。聞該女團現已籌回安富、準前、二號號、租中華戲院演習長春一宵。劇本係《文歸漢》一齣云。日間昨已出發售券矣。我僑胞之熱心、凡諸善舉、無不樂爲、對於該團、此國義舉、料必踴躍購券、而到時必有一番之熱鬧。

棉蘭轉輸箱、亞沙漢聞者通訝、自北里封下  
來、本埠華僑、均喜形黃色、僑南別墅、爲埔中  
胞娶人及熱心家所組織、平日對於籌辦種公益  
業、成績斐然、日昨特大開宴會、召集各熱心家  
慶祝北伐成功、濟濟一堂、觥籌交錯、該別墅會  
某君等贊屋中人互相討論、因事費連進甲政倡  
其等國之國、由於諸不睦、始不和、今非律

、捐款製成飛機、報效祖國、我蘇島華僑、素熱心、迭次捐款、均著成績、苟能聯合全蘇島華僑之力、每月籌募特別捐或月捐、貯積一年、將購置戰艦放祖國之用、則利於國家實大、如風味運羅敏申等地華僑、聞風興起、每月各置戰艦救祖國、行之數年、吾國海軍、自可稱強、中人聞之、擇然其說、拍掌聲與權呼聲、不絕于耳、俱咸其言實現、聞欲將此意見提出、與全蘇島討論進行辦法、喜誌之、以說其義、

屢以、女化男裝同性結婚之暹羅婦女才氏、日前與同  
 籍婦女結婚、蓋聞十四號晚一點半鐘間、才氏在屋  
 內與親通坐談時、忽聞鈴聲一响、由屋之後門穿進  
 一、才氏正擬奔避、奈子彈已由腹部穿過、登時斃倒  
 、槍痕通出外呼聲、行凶者早已逃去、嗣由該區醫  
 察、判傷驗傷、將其車送警署辦案、行來數式、傷  
 才已一命嗚呼、聞其是素、警察俱為注意、聞才  
 才曾化裝男子時所服之丈夫遺、乃成、難後、創  
 子不十一號來才氏才、然越晨即、告辭他去、至於  
 殺刺原因、當局因未獲凶徒、故、之悉、現尙查究  
 中、詳情如何、嗣探續誌、

**○暹羅婦人娶妻之奇聞**

▲新人已被人擒擊  
 西報載最近暹羅兩婦人結婚新人住于(曼谷內)內島  
 拉麥之兩華女士、年三十有一、娶其鄰里年二十有  
 六之口蘇額女士、行婚禮時、萃服新郎裝、至信行  
 宗教式之新禮禮、來賓多人以淨水向新郎及新娘亂  
 噴、此禮奇異婚禮、該人聽聞、因而倒近一帶、該  
 隊隊員、南萃女士前曾嫁給英海軍某小官、後彼  
 兩人離間、曾經離婚再娶、向求再娶、據南萃女士  
 說明奇怪結婚之理由、謂其鄰里某數人雖明伊乃某  
 海軍小官員之妻、惟常被伊騷擾、四年前伊與其夫  
 同居、僅三閱月、後其夫因受其鄰里某男人嫉妒及  
 嫌恨、不堪其擾、乃同其故鄉涉客塞賓、伊自己因  
 有一菓園及一幼弟、故下得隨其夫而去、惟伊曾決  
 心不再嫁人、後伊遇一算命者、告伊須實行此奇怪  
 婚姻、其心時始可泰然、伊乃向該蘇額女士請求、  
 聞蘇額女士可應允、彼亦贊同、移居延稍久卒得其  
 雙親同意、結婚後、感情極篤、若聞蘇額女士此後  
 月欲嫁給任何男人、亦可自由為之、但聞新人已於本  
 月十七日、被人在黑暗處圍捕狙擊、當場殞命云、

水

**●萊里芬救國捐成績報告**

酒訊、據某君報告、萊里芬救災會募捐成績、截至  
 本月十八日止、總共得銀五千四百一十一盾、除一切  
 用費六百五十一盾五角五仙、已由滙豐銀行匯交國  
 政府財政部四千零元、  
 又孟加錫華僑北伐後援會、自成立以來、各委員竭  
 力勸募、前已寄八千兩、茲据最近統計、復得成績  
 如下、

唐寧婦	二千一百五十圓
干拉低	一千一百五十圓
施 婆	一千一百五十圓
王 瑞	一千八百五十圓

## 表會結束啟事

啓者敝會自成立以來蒙 中華總商會暨群界各  
社團各慈善極力贊助慷慨解囊真名感戴謹代進來  
十萬衆黎願首以謝已經結束茲將 各善長芳名登之  
報端表揚盛德並將收支數目條列左俾衆周知倘有  
遺漏或錯誤一祈備示知各界界有願就來經交付者  
爲即日繳交當即填補登此啟

茲將鳳洲諸善長芳名列左

以上二條共銀四千元

陳萬庚五百元 陳元利五百元 吳祥和三百元  
通台源盛三百元 海瑞郊公局二百元

以上計五條共銀一千八百元

楊隆發 永元成 俊記 振源 榮豐 三泰  
興 泉成興 林雨岩 李金賜 廣盛 監傳烈  
酒商公局 林泰益記 謝玉滋 以上各捐一百元

計十四條共銀一千四百元

李三妹女士 永萬隆 藍督臣 謝維興 張元記  
洪雲釗 鄭縣發 元茂 和豐公司 廣順泰 劉發

以上各捐五十元

十元計十五條共銀七百五十元

太興 實利發 陳應發 以上各捐一十元計八  
萬成順興號 萬成順興號 以上各捐一十元計八  
共銀二百四十元 俞南成 周蘭記 李仁春  
心呆 李福利 同利公司 陳益成 聚務興 林  
發 陳國順 宣盛 茂興 成發 源泰公司 永  
發 李五福 聚泰記 潮昌公司 振瑞興 泰泰  
萬德盛 萬益成 南裕 大成 順利 方世榮  
以上各捐二十元計廿大元共銀五百廿元 彰和  
裕興 以上各捐十五元計二條共銀三十元 陳正

陳芝盛 援順昌 瑞遠 厚豐 廷發 黃桂

立成 豐泰 復興 順記 謝豐和 陳發興  
益興 邱益昌考配 正成 新順興 太古南記  
成機 鄭華德 簡源 李弘仲 馬錫隆 新合泰  
玉峰 李鏡仁 聚萬春 方鶴友 振順 兩順  
以上各捐一十元計四十七條共銀四百七十元  
成八元 恆盛公司 怡福 譚興 南聲 陳發利  
信誠 永隆昌 萬寶興 陳德奇 吳錦成 泉源  
林慶豐 合友順 陳怡輝 順成 陳和隆 潮源  
司 潮安棧 萬益昌 延興 謝得榮 和利棧

計八條共銀二十一元  
 千尼兄弟公司一十元  
 溫日菊有漢公司  
 陳金水 保善 諸莊露 集文 伍成昌 均輸申  
 都典 烟喉連以上各五元  
 林貴記 陳潮遠以上  
 三元 陳清吉 必得潤 潘光祥 張榮貴 陳保  
 雲廣上各二元  
 以上諸位係翻譯池文的計十九條  
 共銀八十九元五角  
 總共收入銀九千四百七十三元五角

▲支各款列左

一、支電報費油運...二十九元  
一、支印中英文快郵代電并收據部銀三十九元  
一、支寄海內外各機關快郵代電郵費銀十五元五角  
一、支雇用小工一名一個月工資費銀三十二元  
一、支賑恤巡來叻勝民戎榮興李阿知等十一人銀十四元

一支點捐車費共銀三十一元四角五分  
一支撥備馬箋及一切雜用共銀一百零九元五角四分  
一支快郵代電登報一個月銀價一十元  
一支本會募捐告登新國報南洋商報德新報  
報四家共銀三十三元

一支南島商務亞齊國民南洋商報二家共銀二十

東島附在新國民報南洋附報應添新報叻報

康共銀一百一十一元  
 一支四月初旬由叻中華總商會滙交汕頭總商會  
 千元  
 一支五月中旬由叻中華總商會滙交汕頭總商會  
 千元  
 一現結存在叻中華總商會銀二千零一十二元零  
 經請總商會于日內覆書  
 以上計十四條共支出銀九千四百七十三元  
 ▲收支比對相符

民國十七年六月廿六日

○南洋兄弟煙草有限公司  
息廣告  
通啟者本公司第八屆股東會經董事會議決派發除  
總公司來函辦理外約定民國十七年七月一日起  
發給凡我股東務請依時携同息摺到本公司領取  
(地點)大坡大馬路一百八十一號  
(時間)每日由上午十時至十二時下午二時  
時星期日停派  
南洋兄弟煙草有限公司

# 四點牌香烟

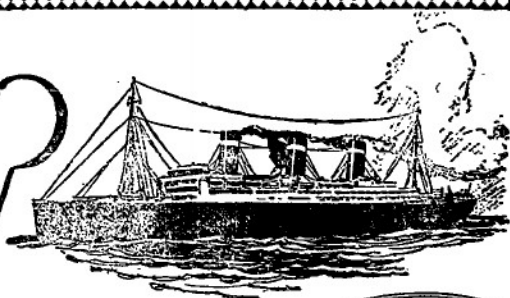


佳美之四  
點牌吸者  
莫不甘之  
如飴





馬什磨



巨鯨輪上船員全用  
永備電筒

巨鯨爲世界最大之海輪所用  
裝修極盡佳美其全體船員所  
以選用永備電筒者以其  
有經久耐用之光亮  
有肋骨式之堅固筒壳  
有安定不滑之開關鈕  
有便利實用之環形帽  
有八角之頭部及力足之靈視  
有効率最大之集光射遠法  
各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

司公限有(亞來馬)造非拿摩  
內基建大合聯洲星



文家宜乃予  
家庭之健康

優美之健康乃家庭幸福最大之一如健康衰弱常令關係感受刺激憤怒及痛苦諸君欲得真正之家庭快樂者應介紹文家宜其好之補酒此酒老幼皆受其益且能御除熱感感河寒冷以及其能廣而治於疾病初愈時此酒最能恢復強健婦女產後飲之尤有特殊之功效也



已有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINGARNIS

LOCAL AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,  
Singapore, Penang Ipoh & Kuala Lumpur.



Quaker Oats

老人牌  
桂格麥片

日以桂格麥片  
供早餐之功效

夏露氏補酒係  
予君以健康



諸君於疲勞衰弱及身體困憊時請飲用奧妙之夏露氏補酒將使諸君有力而強壯病後飲之尤能獲新生命之功效且能增加血氣焉

▲贈送酒杯  
本公司特製水晶酒樽每樽贈一風之杯附於各大藥房之上以爲贈送之用諸君於購買時請索取之可也 (二)

Hall's Wine

售出有均莊酒及牌頭等上各  
號百一律申敏羅坡加新誠樓  
司公限有易貿方東州非  
司公限有士斯士麥士敦倫京英 人主一唯  
African and Eastern Trade Corp. Ltd.  
100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore and Penang.  
Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.  
Bow, London England.





# 法學地干路白泥丸



此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效  
有斯疾者急宜購服  
南洋總代理  
石叻怡保庇能  
金日藥豆商店

日五十月五年辰戊

頁一第

報叻

一期星

號二月七年七十國民華中

(凡也)的輪胎  
Heavy Duty Cord  
汽車輪——其耐用  
於普通汽車——其  
輕便耐久係因車輪  
的特別之彈力，妙  
條又係過磅之材料  
，其承載部堅固無  
比，輪的邊際又係  
特別的堅硬起修胎

**GOODYEAR**

(四) 輪車汽也凡

**無雙炮**

樂聲鏘鏘  
舞侶雙雙  
興酣坐息  
同吸無雙

南洋煙公司出品

日四十月六年七十國民

**五族滙莊擴充營業廣告**

本莊自開辦以來所營匯兌銀業生理對於僑胞快捷久蒙士商各界所稱許因近年所託匯理不善將各信託分歸此莊人經理不安本主人有鑒及此特自設專員駐紮安南辦理分歸於此莊公平匯兌匯票大小一律克己歡迎當面辦理無誤諸君如欲辦理匯兌來亦一律妥為辦理辦理諸君如欲辦理匯兌來亦一律妥為辦理辦理諸君如欲辦理匯兌來亦一律妥為辦理辦理

中華民國十七年六月十三日

五族滙莊 謹啟

**特種撫順土炭** 輪船各廠用

**三井孔開煉炭** 無煙家庭必用

**上石牌煉炭** 厝料土工用

**高爐灰** 厝料土工用

**南洋總代理**

**真寶德四樓** 電話三五二七

**三順公司啟**

民國十七年二月二日

**小輪船出售廣告**

啟者敝有小輪船一艘船中各物俱備機器堅固欲招人承買倘蒙惠顧請到敝處接洽一切是荷此佈

大坡中街門牌三十五號長壽號謹啟

民國十七年六月十二日

**同登廣告**

啟者小坡巴魯美芝路門牌一百六十五號一百六十七號兩同成號生理業經中李炎邑得有股本份額業經安撫事茲因李炎邑志欲別圖願將所得兩同成之股份轉行抽出愛請公親李炎邑林子敬李華基全到將兩同成全盤賬項貨物盤點清楚截止所有李炎邑應得本利銀項當公親面前交收清楚以後兩同成生理盈虧虧失概與李炎邑無涉干涉與李炎邑個人有與外間往來債權等事亦與兩同成無涉特此佈聞此佈後論

兩同成號 李炎邑同啟

民國十七年六月廿二日



藥良備宜常家驗靈應萬國各行發總

100 N 311, North Bridge Road, Singapore.

**Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.**

星州 檳城 馬六甲 吉隆 怡保  
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啟



千銀佰公兩証真揭并出日柴此人如  
元一獎司本誠能出可產本係火謂是

鷄象標火柴



鷄象標火柴

上圖金榜之破証明是本公司機器所製與日本有關係者請勿誤會

星架坡巴智申有限公司

請買鷄象標火柴此種火柴在歐洲瑞典製造乃超等品質販運入口者僅巴智申西邁有限公司而已諸君購買請察盒面上鷄象標本公司保證各盒鷄象標火柴係為機器所致斷非與日本有關係也

唯一代理

SOLE AGENTS:-  
PATERSON, SIMONS & CO., LTD.,  
SINGAPORE.



△第七及第八樓  
閣下目之小號唱盤聲樂唱片  
本號備其為備圖(聲樂)唱片  
並此唱片有下列之優點也  
一、聲樂唱片聲音較為清楚  
二、唱時無磨擦之聲  
三、聲樂唱片歌曲為最新潮  
之歌曲  
四、聲樂唱片公司銷出最著  
名伶人與唱派之歌曲  
南洋總代理新加坡  
羅曼有限公司  
△代運處  
檳城中街自四十一號利生號  
星洲大坡大馬路水仙門九十  
七號茂發公司  
星洲大坡大馬路一百零一號  
何悅昌

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD, SINGAPORE.  
SOLE REPRESENTATIVES.

# 酒池蘭萬敏羅葡國法正

西 蘭 法

西 蘭 法

池 安 萬 荷 葡 正

池 安 萬 等 上

理代人一唯之服答門第及府州七



萬蘭池酒  
羅敏三星

蘭池酒  
羅敏萬



## 司公限有德實莫

庄各大酒  
及  
其  
他  
酒  
類  
均  
有  
發  
售

錦安

永興

永泰

乾元

永康

永興

源

新成

實叻

分



小  
書

(三)

人善於欺人，而拙於察己，人被阿諛，固不目爲真己之言行，足以被人捧場與否，即深知己之言行，大不合理，而爲阿諛之者，鼓其如簧之舌，大添色影，力爲揄揚之際，則被阿諛者，早已忘其言行之本體，而專聽于殷勤獻媚之辭，一若被阿諛之言行，與阿諛如絕對不相干之一事，蓋此時口頭，已充滿清涼爽快，世間一切事，再不能乘機而入，即其被阿諛之言行，恐亦將棄之於九霄雲外，此亦猶憂疾之人，入歌舞之場，亦爲之眉飛目揚者也、

映 享

● 滿史德壽

(選心)

滿清家業多厝吏，其尤昏庸無能，而官至督撫者，莫如壽若夫。壽滿人也，其出身歷史何如，無暇詳之，為粵巡撫最久，後至總督，居官善政可記，茲記其軼事數則，聊資談料耳。德為巡撫時，正軍令初頒頭圍，先烈史堅固謀作之，顧德懷大、公諸衙署之冠，（今第一公園即其故址）德復擇居簡出，不易得間，然看後即後樓房街、地方稍斜左，觀察未辦，有可乘之隙，史乃在後樓房街、逼近撫署後處，暗祝一屋，擬開隧道，通撫署內室，而施以炸藥，於是開掘工作，無間日夜，餘土源源運出屋外，鄰里異之，又室中無大眷同居，尤為懷疑之一點，無何，其事洩洩，史被捕下獄，清吏嚴鞠，史不認有謀炸事，吏施以酷刑仍不招確供，吏承其毒旨，遽以定讞，遂施代焉，廣東謀革命者，此為萬矢，他日振廣東革命史，必以此為第一頁矣，德壽既殺毅如，而懼禍殊甚，廣西起而之繼者，欲被戶檢查，又恐擾民獲譴，於是德壽之計劃，不得不別謀新法，以消掣肘，其法如何，彼最長是死，因畏死之心重，故常謀及死後之一棺，撫署內有一地，狀如神龕，施以帳幕，內有大棺一具，

阨、每日晨趨、即對此棺誦經、爲狀其皮、且日誦如是、不稍間斷、其後獲免於黨人之手、得毋曰、斷絕之方乎、德壽去任、並携棺以去、有入署遊觀、則輒舉烈在、其地晦暗、恒乂然有鬼氣云、李文忠以傳都督等、其意頗儼敬肅、爲歷任總督所未有、三司參見、顧之而已、德壽時爲巡撫

、驗其官階、則督撫皆從一品、不過伯仲之調耳、然以庸庸無奇之祖壽、李當國十餘年、門生故吏、位至巡撫以上者、不知幾許、其視一廣東巡撫之權、不知何物、德亦事李以前輩、不敢抗衡、廣稱病、院、臬官同學、總督以主人資格、(院長則爲督辦)例中行禮、李問陳南皮在粵、經營該院、不費餘力、亦欲以開學機付、一往遊觀、是晨、德同李往、即先至、司道以下、均到伺候、無何、李以洋操課先導、坐其四周俾像約八人肩輿、莊嚴而來、

參見畢、李出與諸生行開學禮、手持龍頭杖、黃鵬物也、禮畢、李乘二人肩輿、徧歷院中、祀諸先賢、諸生皆衣冠以從、循壽弗離諸生中、穆穆然、退隨恐後、有擲榆之者、彼若弗聞也、廣東自督撫同城以來、未有以巡撫而步隨總督轎後者、東之、則自德壽始、

陶樸爲學督，頗有賢名，然淡於榮利，日思告退，以病自請開缺，清廷不許，措三上，乃許之，德壽升署總督，電報到之日，德壽自兩點鐘往拜會陶樸，九點鐘始退，德見陶，向陶喃喃多言，惟彼目則滔滔相注，若談江河，一片皆教訓語也，屢數其到粵後，所辦各事，如何不妥，如何無效，陶惟應言以謝，默不一語，及德返，陶處喉血數口，德壽尤聞日一至以問之，南洋某商，捐八萬金，以建武備學堂，陶所竭力運動而得者，德壽以庫款支結爲名，藏沒之，陶遂日口噴血，卒死於粵，近人某文集中，詳載其事，德壽等無一能，而能馬死陶樸，可謂除榮害物者矣，德之馬，正見陶之顧也。

或曰、凡庸庸之人、勿以其庸而可輕也、德壽  
極庸、而正有不庸之處、何者、德對李者降詔、對  
陶德輿、此殊老於世情、腹中極有城府者、陶性怒  
之、是以不愛其妻、故謂德庸、無城府之說耳、曰  
是則人面而中狡矣、雖其庸中狡也、以上所

(陶陶)

讀本欄五月十九號、草草君之(大森勝於人參)

前有人說吃了大蒜，能使人眼花，又有人說，大蒜  
具有強大刺激性，食多非宜，這類的話，倒使我  
懷疑起來，我素喜食大蒜，因為有了以上兩種傳  
說，也就不敢多吃，究竟有害無害，尚待推究，突  
了，草草君說吃蒜後，常有奇異發出，使人惹厭，  
並徵求設法消除，以便啖食，云云，我吃大蒜後，  
對於調美的方法，頗屬簡便易行，確屢試驗，可  
算是個奇妙的法子了。

●商人須知

（非我）

世界是貨品的陳列室、是一個工作場、所謂營業的資本不單是金錢、還有比金錢更重要的、即不可無謀力、不可無忠實的行爲、和精密的計畫、不可不謀公家及經營者的利益、只有想像、無論什麼都不能實現、世界無論何時、無不需要正人、到處有厚禮等待着他們、無論何種營業、如藥經營方法不對、無不精疲力盡、以至破滅、商人必須有商人的適應能力、有相酌直觀力與努力、

有責任心而能盡忠於其責任者、常能造成自己的機會、

最後的勝利、不在乎出賣時的飛躍、卻在乎決勝時的堅決與努力、

營業的資本、沒有別的東西、只有善長的常識、智慧、廉潔和貯金、

熱愛自己的業務、辦完業務以後狠足的開摩裏、這種人是世界上最幸福的人、

實業界中最要緊的、只要在無論何時何地、抱有最正嚴明的態度、

要在剎刻之間得到相當的利益是無困難的、但經過多久的實踐、結果變成富有者、却是富有的事

(蘆社白駒閣女士)

胸無成竹怎敵時、撚斷陀羅執可兒、最令阿僕堪笑處、嚼完心血怕人知、

（蓮社緑妍妍女士）

麗英望主苦吟時、真改相思孰可見、一自尋春歸去後、牢籠滿腹誰能知、  
擬人狂誕號癡人、癡因夢魂却有因、只爲實繁春轉覺、塵靈作劇自隨身、  
覺少情兮燕多態、情應須知兩不真、寄語麗英當面語、休勞夢却作癡人、  
巴人漫夢作陶音、遠隔陽春一曲吟、廊事阿侯非卓女、真能情緒苦寒心、

敬贈隱英室主

(蓮社洪瑞璜女士)

絕似一篇腐敗詞、擬充學界會君陳、詩愈淺而詞高調、比以憑吟如不知、  
騷人遊戲研文阿、鹹口勿君却怕難、若蘆胸中無點墨、從今藏拙意何如、  
欲寫千秋絕妙篇、揮來筆底起風烟、須知才女凌雲氣、能吐蓮華玉樹蓮、

### ●寄王蒔菊女士

(b)

其 一  
幾番歡作遊愁時、無限深情屬女兒、勝裏有情空縈  
繞、美人可許終心知、

其二  
漫云時感饒中人、宛與吟壇有夙因、淪落天南多抑塞、癡心奚解綺羅身、

其三

影、歸夢袖却素心人、

其四

欲養時中結韻音、游龍何妨賭浪吟、從此春華亡佚跡、靈犀頓覺覓勞心、

# LATPAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

## 上海五洲大藥房

### 人造自來血

△爲人身之活寶

人身之血爲生命之源。血氣充足則百病不生。血氣虧損則百病叢生。人造自來血。乃由名醫精心研製。能補血生精。強身健體。凡患貧血、衰弱、神經、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足冰冷、婦女經閉、產後失調等症。服之立見奇效。此藥乃補血之聖藥。誠爲人身之活寶也。

### 助肺呼吸香膠

肺爲呼吸之樞紐。肺氣充足則呼吸自如。肺氣虧損則呼吸困難。助肺呼吸香膠。乃由名醫精心研製。能清肺化痰。止咳平喘。凡患咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、喉痛、失音等症。服之立見奇效。此藥乃清肺之聖藥。誠爲助肺呼吸之良藥也。

### 清血海波藥

凡人身之血。若含毒質。則百病叢生。清血海波藥。乃由名醫精心研製。能清血解毒。消腫止痛。凡患瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、流注、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈等症。服之立見奇效。此藥乃清血之聖藥。誠爲清血解毒之良藥也。

南洋總代理 石叻 豐會 商店







大標土油每箱	二元一
王標油每箱土	五元
虎標土油每箱	四元八
船標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	四元九
萬意牌臘冬上	一十四元
又 隔 箱	十三元八七
沙撈越牌臘冬	一十三元二
又 隔 箱	十三元二
巨港準兒臘冬上	一十圓元二
一號水牛皮每箱	二十九元
二號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十八元
二號牛皮每担	五十四元五
水牛角每組	一十三元

### △米價行情

祥興隆青粘米	二百五十九元
祥盛隆青粘米	二百五十九元
元發隆烏印米	一百七十元
又紅印米	一百五十二元
暹羅	一百四十一元
安南米	
通茂寶獅占	二百四十六元
通盛打印占	二百二十八元
又寶獅占	二百四十六元

陳行簡 陳三餘 黃理欽 姚仲文 郭廉強 劉乙初  
李玉階 陳文展 陳酒品 莊丕南 楊章泮 蔡嘉種  
張秀英 陳木宜 楊德欽 韓道業 潘夢清 許東茂

陳行簡 陳三餘 黃理欽 姚仲文 郭廉強 劉乙初  
李玉階 陳文展 陳酒品 莊丕南 楊章泮 蔡嘉種  
張秀英 陳木宜 楊德欽 韓道業 潘夢清 許東茂

有未捐諸君尤望從速宜踴武此佈

嶺南第五角 黃水梓三元 鄧韶洲五角 鄧深和五

黃水母三元 鄧韶洲五角 鄧澤

左

定昭一圓

新嘉坡山東恤濟館助會啟

十七年七月二號





**保護清潔寓所**  
 蒼蠅能使人生病且至  
 於死因被帶有各種害  
 人致病之微菌一入室  
 中即極危險請用「弗  
 力」以制止此可怖之  
 事與保護諸君及小孩  
 之健康與幸福焉  
 用「弗力」尚除屋中  
 之油蟲蠅蒼蠅蚊蚋臭  
 蟲等蟲類用後數分鐘  
 內即可見效并可變滅  
 被等之卵以絕後患  
 「弗力」運用極易為  
 衣服之保障品絕無損  
 壞之虞此著名「弗力」  
 各處均有出售

Distributed by

Wm. Jacks & Co., Ltd., Singapore & Kuala Lumpur.

McAlister & Co., Ltd., Penang and Ipoh.

**FLIT**



驅除蚊蟲等害蟲之靈藥

# O. K. CEMENT

◀ 告 廣 徠 招 ▶



此士敏土係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用  
 為製造三合土及一切高等工程此貯藏於堅固之

嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入伊亞沙直有限公司白

木桶內連皮每箱  
 重四百磅淨重三  
 百七十五磅且近  
 來購用者日衆大  
 有求過於供之概  
 諸君光顧請向星

SOLE IMPORTERS

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

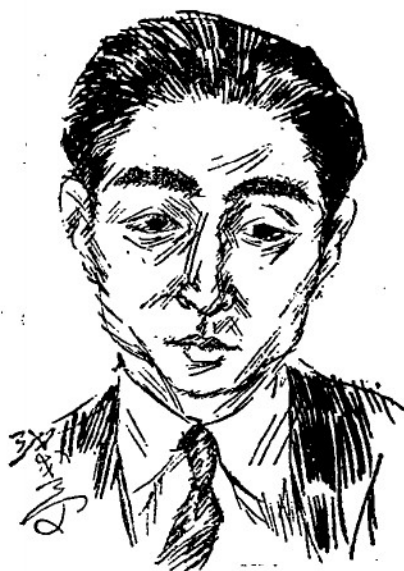
(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE



樂喜得可何如後之娶得

夫婚既結之後性情和藹幸福之樂誠欲保身女之  
 長久不惱怒時氣乃是平肝最要之藥  
 胃有停滯則性情和藹紅血清潤九則於平  
 肝最要之藥可謂一舉兩得其上乃是微利平肝  
 潤腸之妙品也功力出自天然服之腸胃舒  
 暢均有序矣山東省一等郵局文案范君  
 生先生來書云鄙人服用紅血清潤九非僅  
 治血虛頭暈等症且能治內子眼  
 痛眼生膜及眼角紅腫肝火沖動等患  
 人與內子服此藥誠良劑也韋廉士紅  
 血清丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻  
 坡大馬路星架坡六甲街韋廉士醫生藥局  
 一紙每六瓶三元郵力在內



○名醫家之經驗  
 黃文農先生、乃漢上大名鼎鼎  
 之醫家、所刊各處淺薄尤為  
 衆人口、彼因得過勞之故、  
 以致腰酸背痛、曾因腰酸痛、  
 而用永安堂虎標萬金油及頭  
 痛粉施治、結果病全愈、黃  
 君欲揚揚得意、更請病人起見  
 下、特作函為之介紹 茲照錄於  
 永安堂主人台鑒。鄙  
 人對於貴務。非常繁  
 忙。幾有應接不暇之  
 勢。以致腰酸背痛。  
 素稔貴藥坊之萬金  
 油。可以外抹腰酸痛  
 痛粉內服。可以醫治  
 腰痛。惟從未用過。  
 及今不時痛作。痛苦  
 更甚。乃即購用。果  
 然名不虛傳。腰酸  
 痛。霍然全愈。靈如  
 仙丹。書此致謝。以  
 當介紹。  
 黃文農啟





當疲倦與思睡時

○睡醒

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一

配製極濃厚之咖啡或茶二樣

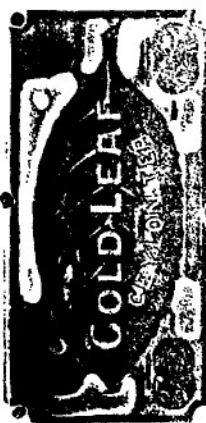
此乃君之更優更妙之飲品也

新嘉坡汽水專家 花沙呢有限公司啟

FRASER & NEAVE LTD.

BEVERAGED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

粉茶葉金



◁ 告 警 ▷

粉茶葉青



啓者自從金葉茶與青葉茶出世以來因其性質之優美已獲金獎十餘次此可斷定其較市上任何其茶爲佳妙且本主人已如市上仿做本茶粉以魚目混珠欺騙顧客者正屬不少諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細察以免受欺是幸凡經查出有模倣金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法起訴此佈

唯一代理人星洲萊佛士門牌三十一號 岩多羅冥斯有限公司

Sole Agents:-  
R. A. Bartholomew, Ltd.,  
3-A, Raffles Quay,  
Singapore.

諸君所飲用之茶葉中務請加以極大之注意因最近貨用樹膠之茶葉中已發現有雜質入於茶葉中也是故諸君切勿購用之無名茶葉可爲之金葉茶粉即爲金葉茶粉與青葉茶粉之製造者皆能爲之關係也各茶葉商均有出售

○台茶販返通

啓者前五月五號廣南參案發生四處禁賣劣貨做於十號截止台機不及茶已歸編由香轉運而來至井六號既助不得不收存各界先生誤會故自前登報止及路茶是初處手續截止不及路中相左從今以後不辦不售以重天職等語茲將該茶定舊歷五月初四由萬福士返返自辦清楚合應佈告以表同情非敢有意欺騙少利希即明察原諒此佈 錦祥樓啓

民國十七年六月二十日

SURINA THEATRE

那 連 蘇

六月廿一號至七月五號開演  
▲頭場七點半  
比賽中之歌子  
新時事  
新笑劇  
▲二場九點  
浪子  
劇中之劇  
拜六禮拜均演日戲  
本院主人啓

GAITY PICTURE PALACE

池 牙

六月廿九號至七月五號開演  
▲頭場七點半  
情云乎哉  
新時事  
▲二場九點  
百萬產  
新笑劇  
本院主人啓



ENO'S  
"FRUIT SALT"

( 豐 滿 正 貨 )

英文(菓子)  
豐(及)以羅  
(等)字是英  
京智德伊羅  
有限公司之  
(註冊商標)

NOC PILLS

For your Body and Mind  
A Real, Safe & Sure Help and Cure

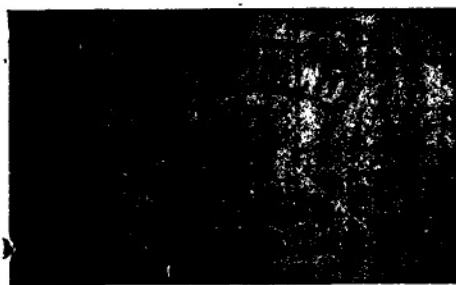
FOR  
URASTÆMIA, ANÆMIA, DEBILITY, WEAKNESS,  
OVERWORK AND IMPOTENCY.



法國勒里羅大醫生  
滋補丸補元氣血壯  
氣健神男婦老幼無  
病皆可常服此丸  
服法早晚後飯每服  
四五丸六九小孩減  
半用溫水送下忌食  
油膩腥冷食客光顧  
請認明商標爲記  
免有誤  
各藥房均有代售  
本主人謹啓

AGENTS:- G. H. SLOT & CO., LTD.  
SINGAPORE

此紅狗頭標爲蜜酒乃最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能使身體強壯也  
一九二七年五月三號



也此富士渠有限公司  
新嘉坡

SOLE AGENT

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,

SINGAPORE